RR82BERS
RR82EERS

Buzdolabı
kullanıcı el kitabı

Planet First 100% Recycled Paper

Bu kılavuz %100 geri dönüştürülmüş kağıttan hazırlanmıştır.

Türkçe

olanakları hayal et

Bu Samsung ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Daha eksiksiz hizmet almak için, lütfen
ürününüzü şu adreste kaydedin:

www.samsung.com/register

CE

Ayaklı Cihaz

SAMSUNG

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 1 2011.11.22 9:55:39 AM

güvenlik bilgileri

GÜVENLIK BILGILERI

- Cihazı çalıştırmadan önce, lütfen bu el kitabını dikkatlice okuyun ve referans olarak başvurmak üzere saklayın.
- Bu cihazı bu el kitabında açıklandığı gibi yalnızca amacına yönelik olarak kullanın. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi veya kontrolü dışında fiziksel, algılama veya zihinsel becerileri yeterli olmayan veya deneyimli ve bilgili olmayan kişiler (çocuklar da dahil) tarafından kullanılmamalıdır.
- Aşağıdaki çalıştırma talimatları çeşitli modelleri içerdiği için, buzdolabınızın özellikleri bu el kitabında açıklanandan küçük farklılıklar gösterebilir.

Önemli güvenlik sembolleri ve önlemleri :

UYARI	**Şiddetli kişisel yaralanmaya veya ölüme** neden olabilecek tehlikeler veya güvenli olmayan uygulamalar.
İKAZ	**Ufak kişisel yaralanmaya veya mülkiyet hasarına** neden olabilecek tehlikeler veya güvenli olmayan uygulamalar.

	Deneyeme ÇALIŞMAYIN.
	Parçalarına AYIRMAYIN.
	DOKUNMAYIN.
	Yönergeleri dikkatlice takip edin.
	Elektrik fişini duvar prizinden çıkarın.
	Elektrik çarpmasını önlemek için makinenin sabitlendiğinden emin olun.
	Yardım için çağrı merkezini arayın.
	Not.

Buradaki uyarı işaretleri sizin ve diğerlerinin yaralanmasını önlemek içindir.
Lütfen bunları dikkatli bir şekilde takip edin.

Bu bölümü okuduktan sonra, daha sonra referans olarak başvurmak için güvenli bir yerde saklayın.

CE Bildirimi

Bu ürünün Düşük Voltaj Yönergesi , Avrupa Birliği Düzenleme No. (EC) 643/2009 (2006/95/EC), Elektromanyetik Uyumluluk Yönergesi (2004/108/EC) ve Avrupa Birliğinin (EC) No 643/2009 Yönergesi ile uygulanan Eko-Tasarım Yönergesi (2009/125/EC) ile uyumlu olduğu tespit edilmiştir.

UYARI KURULUM IÇIN CİDDİ UYARI IŞARETLERI

- Buzdolabını nemli bir yere veya suyla temas edebileceği bir yere kurmayın.
- Elektrikli parçaların yalıtımının bozulması, elektrik çarpmasına veya yangına yol açabilir.
- Bu buzdolabını doğrudan güneş ışığına koymayın veya fırınlardan, oda ısıtıcılarından veya başka bir cihazdan kaynaklanan ısıya maruz bırakmayın.
- Dayanak olarak kesinlikle gaz boruları, telefon hatları veya başka olası aydınlatma çubukları kullanmayın.
- Toprak fişinin uygun olmayan şekilde kullanılması elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Aynı çoklu güç paneline birkaç cihazın fişini takmayın. Buzdolabının fişi her zaman kendi anma değeri plakasına uygun bir gerilime sahip ayrı elektrik prizine takılmalıdır.
- Bu en iyi performansı sağlar ve aşırı ısınan kablolar nedeniyle bir yangın tehlikesi meydana getiren ev kablo şebekesi devrelerinin aşırı yüklenmesini de engeller.
- Duvar prizi çok gevşekse, elektrik fişini takmayın.
- Elektrik çarpması veya yangın riski vardır.
- Üzerinde veya herhangi bir ucunda çatlaklık veya aşınma hasarı olan bir kablo kullanmayın.
- Elektrik kablosunu aşırı miktarda eğmeyin ve üzerine ağır maddeler koymayın.

DA99-01950K(0.6)-TR.indd Sec2:2 2011.11.22 9:55:41 AM

• Bu buzdolabı düzgün bir şekilde kurulmalıdır ve kullanılmadan önce el kitabına uygun olarak konumlandırılmalıdır.
• Elektrik fişini kablo aşağıya sarkarken uygun konumda takın.
- Elektrik prizini üst kısmı aşağı olacak şekilde takarsanız, kablo kopabilir ve yangına veya elektrik çarpmasına yol açabilir.
• Buzdolabını hareket ettirirken, ters çevirmemeye veya elektrik kablosuna hasar vermemeye dikkat edin.
- Bu bir yangın tehlikesi meydana getirebilir.
• Elektrik fişinin buzdolabının arkasında ezilmediğinden veya hasar görmediğinden emin olun.
• Ambalaj materyallerini çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- Çocuklar bunları kafasına geçirdiğinde, boğulma kaynaklı ölüm riski vardır.
• Cihaz, kurulumdan sonra fişe erişilebilecek şekilde kurulmalıdır.

• Buzdolabı topraklanmalıdır.
- Bozdolabından akım kaçağının neden olduğu güç kaçaklarını veya elektrik çarpmalarını önlemek için buzdolabınızı topraklamalısınız.

• Elektrik kablosu hasar görürse, hemen üreticinin veya servis yetkilisinin değiştirmesini sağlayın.
• Buzdolabı üzerindeki sigorta kalifiye bir teknisyen veya servis şirketi tarafından değiştirilmelidir.
- Bunun yapılmaması elektrik çarpmasına veya kişisel yaralanmaya yol açabilir.

İKAZ KURULUM IÇIN İKAZ İŞARETLERİ

• Cihaz ekindeki veya montaj yapısındaki havalandırma deliğinin tıkanık olmamasını sağlayın.
• Kurulumdan sonra cihazın 2 saat boyunca beklemesini sağlayın.

UYARI KULLANIM IÇIN CİDDİ UYARI İŞARETLERİ

• Elektrik prizini ıslak elle takmayın.
• Cihazın üzerine herhangi bir şey koymayın.
- Kapağı açarken veya kapatırken, maddeler düşebilir ve kişisel yaralanmaya ve/ veya materyal hasarına yol açabilir.
• Buzdolabının üzerine suyla dolu bir kap koymayın.
- Sıçrarsa, yangın veya elektrik çarpması riski meydana getirir.
• Çocukların kapağa asılmasına izin vermeyin. İzin verirseniz, ciddi yaralanma meydana gelebilir.
• Çocukların buzdolabına girmesine izin vermeyin. Çocukların sıkışma riski vardır.
• Dağıtıcı deliğine kesinlikle parmaklarınızı veya başka nesneleri sokmayın.
- Kişisel yaralanmaya veya materyal hasarına yol açabilir.
• Buzdolabında buharlaşıcı veya yanıcı maddeler saklamayın.
- Benzin, tiner, alkol, eter, LP gazı ve benzeri başka ürünlerin saklanması patlamalara neden olabilir.
• Buzdolabında tıbbi ürünler, bilimsel materyaller veya sıcaklığa karşı hassas ürünler saklamayın.
- Sıkı sıcaklık kontrolleri gerektiren ürünler buzdolabında saklanmamalıdır.
• Üretici tarafından önerilen türde olmadığı takdirde, buzdolabına elektrikli cihazlar koymayın veya kullanmayın.
• Üretici tarafından önerilenler dışında, buz çözme işlemini hızlandırmak için mekanik cihazlar veya herhangi bir başka araç kullanmayın.
• Soğutma gazı devresine hasar vermeyin.

• Buzdolabını kendi başınıza parçalarına ayırmayın veya onarmayın.
- Yangın, arıza ve/veya kişisel yaralanmaya yol açabilirsiniz.

• Cihazı kurcalamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetilmelidir.
• Şişeler düşmeyecek şekilde hepsi bir arada sıkıca saklanmalıdır.
• Bu ürün yalnızca ev ortamında gıda saklamak için tasarlanmıştır.
• Gaz kaçağı tespit edilirse, çıplak alevden veya olası tutuşma kaynaklarından kaçının ve cihazı birkaç dakika bekleterek odayı havalandırın.
• Yalnızca üretici veya servis yetkilisi tarafından sağlanan LED Lambaları kullanın.

DA99-01950K(0.6)-TR.indd Sec2:3 2011.11.22 9:55:41 AM

• Burnunuza tıbbi ürün veya duman kokusu gelirse, hemen elektrik fişini çekin ve Samsung Electronics servis merkeziyle temasa geçin.
• Lambayı değiştirirken zorluk yaşarsanız, servis yetkilileriyle temasa geçin.
• Ürünler LED Lambasına sahipse, Lamba Kapağını ve LED Lambasını kendi başınıza çıkarmayın.
- Lütfen servis yetkililerinizle temasa geçin.

İKAZ KULLANIM için İKAZ İŞARETLERİ

• Üründen en iyi performansı elde etmek için,
- Buzdolabı bölmesindeki serbest hava dolaşımını engelleyeceği için, cihazın arka kısmında bulunan havalandırma deliklerinin önüne gıda koymayın.
- Yiyeceği uygun bir şekilde paketleyin veya buzdolabına koymadan önce hava geçirmez kaplara koyun.
• Su deposunu, buz tepsisini, su kalıplarını yalnızca içilebilir suyla doldurun.

• Buzdolabı suyla hasar görürse, elektrik fişinden çıkarın ve Samsung Electronics hizmet merkeziyle temasa geçin.

İKAZ TEMİZLEME IÇIN İKAZ İŞARETLERİ

• Buzdolabının iç kısmına veya dış kısmına doğrudan su püskürtmeyin.
- Yangın veya elektrik çarpması riski vardır.
• Buzdolabının yanında yanıcı gazlar püskürtmeyin.
- Patlama veya yangın riski vardır.
• Ekran üzerine doğrudan temizleme ürünleri püskürtmeyin.
- Ekrandaki baskılı harfler düşebilir.

• Elektrik fişi uçlarındaki tüm yabancı maddeleri veya tozu giderin. Ancak, fişi temizlerken ıslak veya nemli bir bez kullanmadan elektrik kablosu uçlarındaki tüm yabancı maddeleri veya tozu giderin.
- Aksi takdirde, yangın veya elektrik çarpması riski vardır.

• Temizlerken veya onarım yaparken buzdolabının fişini çıkarın.

UYARI ATMA IÇIN CİDDİ UYARI IŞARETLERI

• Bu buzdolabını veya başka buzdolaplarını atarken, kapağı/kapak contalarını, kapak kilitlerini sökün, böylece küçük çocuklar veya hayvanlar iç kısımda mahsur kalamaz. Cihazı kurcalamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetilmelidir.
• Lütfen bu ürünün ambalaj materyallerini çevreye duyarlı bir şekilde atın.
• Rafları oldukları yerde bırakın, böylece çocuklar iç kısma kolayca tırmanamaz. Atma öncesinde, cihazın arkasındaki boruların hiçbirinin hasarlı olmadığından emin olun.
• Soğutma gazı olarak R600a veya R134a kullanın. Hangi soğutma gazının buzdolabınız için kullanılacağını görmek için, cihazın arkasındaki kompresör etiketini veya buzdolabının iç kısmındaki anma değeri etiketini kontrol edin. Bu ürün yanıcı gaz içerdiğinde (Soğutma gazı R600a), bu ürünün güvenli bir şekilde atılması için yerel yetkilinizle temasa geçin. Üfleme gazı olarak siklopentan kullanılır. Yalıtım materyalindeki gazlar özel atma prosedürü gerektirir. Lütfen, bu ürünün çevreye duyarlı bir şekilde atılması için yerel yetkililerinizle temasa geçin. Atma öncesinde, cihazların arkasındaki boruların hiçbirinin hasarlı olmadığından emin olun. Borular açık alanda kırılmalıdır.
• Cihaz çevreye yüksek düzeyde uyum sağlayabilen doğal bir gaz, izo-butan soğutma gazı (R600a) içerse bile, bu da kolayca tutuşabilen bir maddedir. Cihazı taşırken ve kurarken, soğutma devresinin hiçbir parçasının hasar görmemesini sağlamak için çok dikkatli olunmalıdır.
• Borulardan fışkıran soğutma gazı tutuşabilir veya göz hasarına neden olabilir. Bir kaçak tespit edilirse, çıplak alevden veya olası tutuşma kaynaklarından kaçının ve cihazı birkaç dakika bekleterek odayı havalandırın.
• Soğutma devresinde bir kaçak gerçekleştiğinde yanıcı gaz-hava karışımının oluşmasını

DA99-01950K(0.6)-TR.indd Sec2:4 2011.11.22 9:55:41 AM

engellemek için, cihazın yerleştirileceği odanın büyüklüğü kullanılan soğutma gazının miktarına bağlıdır. Herhangi bir hasar belirtisi ortaya koyan bir cihazı kesinlikle çalıştırmayın.
Şüpheleniyorsanız, yetkili satıcınızla temasa geçin. Cihazın içindeki her 8 g R600a soğutma gazı için oda 1m³ boyutunda olmalıdır.
Özel cihazınızda bulunan soğutucu gaz miktarı cihazın içindeki tanıma plakasında gösterilir.

UYGUN KULLANIN IÇIN EK İPUÇLARI

- Bir elektrik arızası gerçekleşmesi durumunda, Elektrik Şirketinizin yerel ofisini arayın ve ne zaman sona ereceğini sorun.
- Bir ya da iki saat içinde düzeltilen elektrik arızalarının büyük bir kısmı buzdolabınızın sıcaklık değerlerini etkilemez. Ancak, elektrikler kesikken kapak açma sayısını en az düzeye indirmelisiniz.
- Buzdolabınızla birlikte bir anahtar verildiyse, anahtarlar çocukların erişiminden uzak bir yerde ve buzdolabının etrafında olmayacak şekilde saklanmalıdır.
- Cihaz, uzun bir süre soğutma aletinin tasarlandığı sıcaklık aralığının soğuk sınırından daha düşük düzeyde bekletildiğinde, düzgün bir şekilde çalışmayabilir (buzdolabındaki ısının çok sıcak olması olasılığı).
- Muz ve karpuz gibi düşük sıcaklıkta kolayca çürüyen gıdalar saklamayın.
- Cihazınız donmaz, yani cihazınızın buzunu bu işlem otomatik olarak gerçekleştirileceği için manuel olarak çözmeniz gerekmez.

Enerji Tasarrufu İpuçları

- Aleti yeterli havalandırmanın olduğu soğuk ve kuru bir odaya kurun. Doğrudan güneş ışığına maruz kalmadığından emin olun ve doğrudan ısı kaynağına (örneğin, radyatör) yakın bir yere koymayın.
- Aletin üzerindeki havalandırma deliklerini veya ızgaraları engellemeyin.
- Alete koymadan önce sıcak yiyeceklerin soğumasını bekleyin.
- Donmuş yiyecekleri buzunun çözülmesi için buzdolabına koyun. Buzdolabında yiyeceği soğutmak için donmuş yiyeceklerin düşük sıcaklıklarını kullanabilirsiniz.
- Yiyecek yerleştirirken veya yiyeceği alırken aletin kapağını uzun bir süre açık bırakmayın. Kapı ne kadar kısa süre açık kalırsa, dondurucuda o kadar az buz meydana gelir.
- Buzdolabının arkasını düzenli olarak temizleyin. Toz enerji tüketimini arttırır.
- Sıcaklığı gerektiğinden daha soğuk olarak ayarlamayın.
- Buzdolabı tabanında ve buzdolabının arka duvarında yeterli hava alanı bırakın. Havalandırma deliklerini kapatmayın.
- Kurarken sağda, solda, arkada ve üstte mesafe bırakın. Bu güç tüketimini azaltır ve elektrik faturalarınızın daha az gelmesini sağlar.

içindekiler

BUZDOLABINIZIN KURULUMU ····· 6
BUZDOLABINIZIN ÇALIŞTIRILMASI ····· 10
SORUN GIDERME ····· 14
KURULUM PARÇASI ····· 15

DA99-01950K(0.6)-TR.indd Sec2:5 2011.11.22 9:55:41 AM

buzdolabınızın kurulumu

BUZDOLABINI KURMAK İÇİN HAZIRLANMA

Bu Samsung Buzdolabını satın aldığınız için tebrikler. Bu yeni cihazın sunduğu son teknolojiye uygun özellikleri ve etkinlikleri umarız beğenirsiniz.

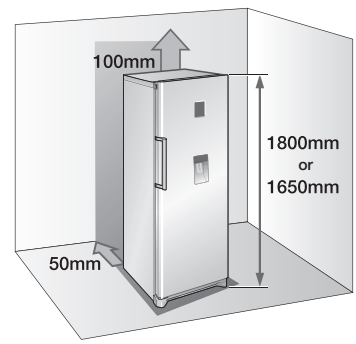
- Bu buzdolabı düzgün bir şekilde kurulmalıdır ve kullanılmadan önce el kitabına uygun olarak konumlandırılmalıdır.
- Bu cihazı bu el kitabında açıklandığı gibi yalnızca amacına yönelik olarak kullanın.
- Tüm servis işlemlerinin kalifiye bir kişi tarafından yapılmasını şiddetle tavsiye ederiz.
- Lütfen bu ürünün ambalaj materyallerini çevreye duyarlı bir şekilde atın.

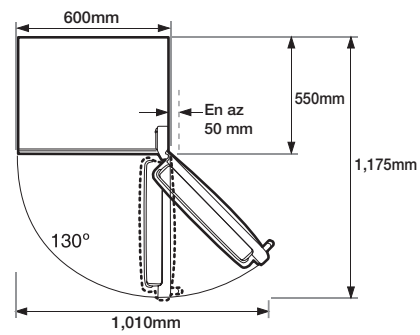
UYARI

Buzdolabının iç lambasını değiştirmeden önce elektrik fişini prizden çekin.
- Aksi takdirde, elektrik çarpması riski vardır.

Buzdolabı için en iyi konumu seçme

- Doğrudan güneş ışığına maruz kalmayan bir konum.
- Düzgün zemin yüzeyi olan bir konum.
- Buzdolabı kapağının kolayca açılması için yeterli miktarda alana sahip bir konum.
- Hava sirkülasyonu için ünitenin sağında, solunda, üstünde ve altında yeteri kadar boşluk bırakın. Buzdolabı yeterince alana sahip olmazsa, dahili soğutma sistemi daha fazla çalışabilir.
- Cihazın bakım ve servis amacı ile kolaylıkla yerinden çıkarabilineceğinden emin olun.





- Ürün yüksekliği modellere bağlı olarak farklılık gösterebilir.
- Kurarken, sağda, solda, arkada ve üstte mesafe bırakın. Bu güç tüketimini azaltır ve elektrik faturalarınızın daha düşük olmasını sağlar.
- Buzdolabını sıcaklığı 10°C'den daha düşük bir konumda kurmayın.

İKAZ

Kurarken, servis işlemi gerçekleştirirken veya buzdolabının arkasını temizlerken üniteyi düzgünce ileri doğru çekin ve işlem tamamlandıktan sonra düzgünce geri doğru itin. Zemininizin tamamen yüklü buzdolabını destekleyebileceğinden emin olun.

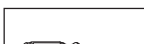
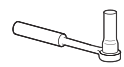
DA99-01950K(0.6)-TR.indd Sec4:6 2011.11.22 9:55:41 AM

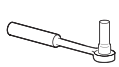
BUZDOLABI KAPAĞINI TERS ÇEVİRME

UYARI

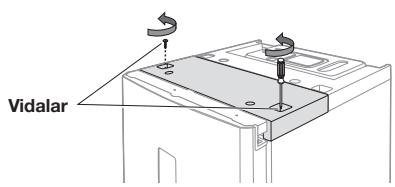
Buzdolabı kapağını ters çevirmeden önce, buzdolabının fişini çektiğinizden emin olun. Bu işlem Satış sonrası servis ile gerçekleştiriliyorsa, garanti hizmeti kapsamına dahil edilmez.

Gerekli Aletler (Tedarik edilmez)

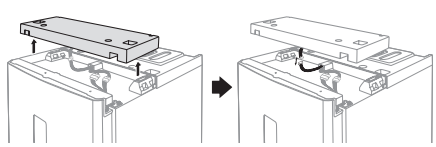
		
Phillips Başlı Tornavida (+)	Yassı Başlı Tornavida (-)	10mm'lik Lokma Anahtarı (cıvatalar için)

		
8mm'lik Lokma Anahtarı (cıvatalar için)	İngiliz Anahtarı (menteşe mili için)	4mm'lik Altıgen Yıldız Anahtar (alt menteşe mili için)

1. Buzdolabının üst kısmında bulunan 2 vidayı sökün.



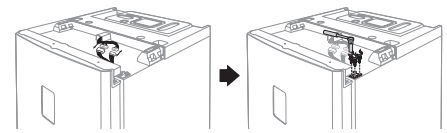
2. Plastik kapağı çıkarın ve buzdolabına bağlı kablonun çıkarıldığından emin olun.
   Plastik kapağı çıkardıktan sonra, kapağı ters çevirmek için parçaları kontrol edin.



İKAZ

Plastik kapağı çıkarırken elektrik kablolarına hasar vermemeye dikkat edin.

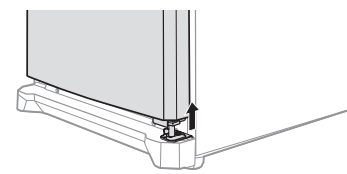
3. Kabloları çıkarın ve ardından 3 cıvatayı sökün.



UYARI

Elektrik kablolarına dokunmadan önce buzdolabınızın fişinin çıkarıldığından emin olun.

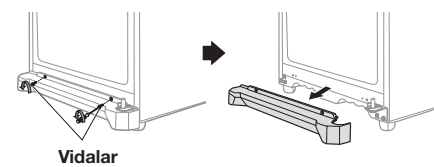
4. Kapağı dikkatli bir şekilde düzgünce yukarı doğru kaldırarak alt menteşeden çıkarın.



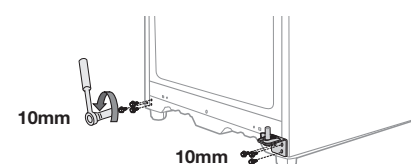
İKAZ

Buzdolabı kapağı ağırdır, buzdolabı kapağını çıkarırken kendinizi yaralamamaya dikkat edin.

5. 2 vidayı söktükten sonra ön bacak kapağını ayırın.

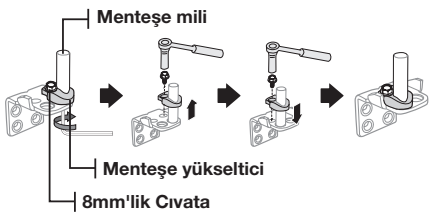


6. Menteşeyi sabitleyen 3 vidayı sökün ve ayrıca çıkarılan menteşenin takılacağı ön bacağın alt sol kısmındaki 3 vidayı da sökün.

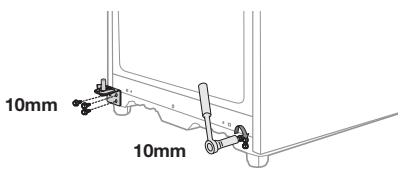


DA99-01950K(0.6)-TR.indd Sec4:7 2011.11.22 9:55:41 AM

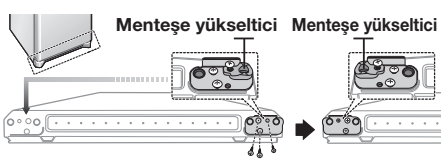
7. İlk olarak altıgen yıldız anahtarı kullanarak menteşe milini ayırın. Menteşe yükselticiyi çıkarmak için cıvatayı sökün ve menteşe milinin ve menteşe yükselticinin tarafını değiştirin.



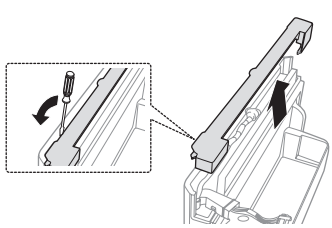
8. Daha önce adım 6'da cıvataların söküldüğü buzdolabının alt sol tarafına menteşeyi takın. İleride kullanılmak üzere alt sağ kısımdan sökülen cıvataları vidalayın.



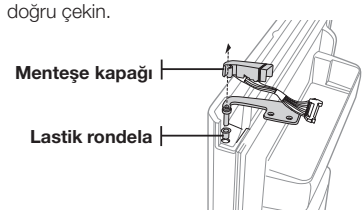
9. Buzdolabı kapağının alt sol ve sağ kısmındaki vidaları sökün. Kapak dolgusunu sağ taraftan sol tarafa değiştirin. Aynı zamanda, menteşe yükseltici tarafı da değiştirilmelidir.



10. Kabloların tarafını değiştirmek için buzdolabının üzerindeki kablo kapağını çıkarın.



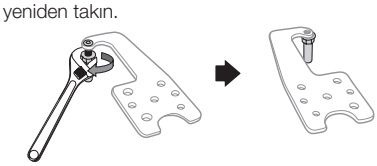
11. Menteşeyi ve lastik rondelayı buzdolabı kapağından çıkarın. Sağ taraf menteşe kapağını çıkarın ve kabloları menteşe kapağının dışına doğru çekin.



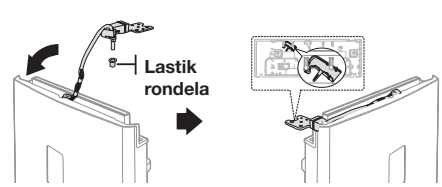
İKAZ

Menteşe kapağını çıkarırken elektrik kablolarına hasar vermemek için dikkatli olun.

12. Menteşe milini ayırmak için anahtar kullanın ve ardından menteşeyi döndürüp menteşe milini yeniden takın.



13. Adım 11'in tersini uygulayarak menteşeyi buzdolabı kapağına yeniden takın. Sol taraf menteşe kapağı kullandığınızdan emin olun (adım 2'de çıkarılan plastik kapağın altında bulunabilir) ve lastik rondelayı sökün. Menteşeyi, kabloyu ve menteşe kapağını yeniden taktıktan sonra, tarafı sağdan sola doğru değiştirin.

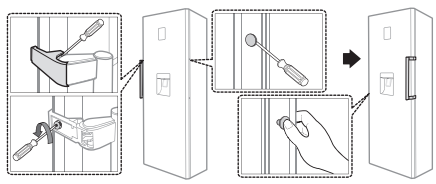


14. Menteşe tarafını değiştirdikten sonra, buzdolabı kapağının üzerindeki kablo kapağıyla kapatın.

"Kapak Kablosu Kapak R" ambalajda bulunabilir

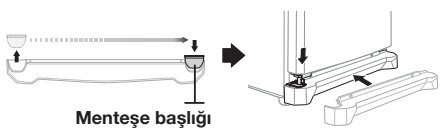
DA99-01950K(0.6)-TR.indd Sec4:8 2011.11.22 9:55:42 AM

15. Tutamak kapağını çıkarın ve vidaları sökün, başlıkları söktüğünüzden emin olun ve tutamağı kapağın solundan sağına getirin.
(Sol tarafı sökülen başlıklarla kapattığınızdan emin olun.)



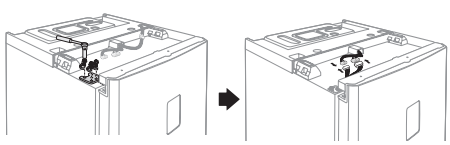
Tutamaklar modele bağlı olarak kapağa sahip olmayabilir.

16. Menteşe başlığını değiştirin ve ön bacak kapağını takın. Buzdolabı kapağını dikkatlice arka tarafa koyun.



Menteşe başlığı

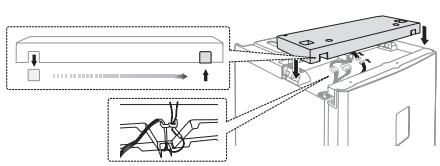
17. 3 cıvatayı sıkın ve ardından kabloları yeniden birlikte bağlayın.



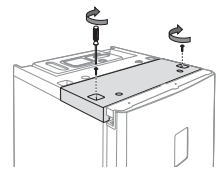
UYARI

Elektrik kablolarına dokunmadan önce buzdolabınızın fişinin çıkarıldığından emin olun.

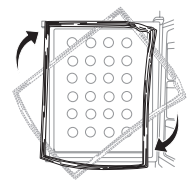
18. Plastik kapak üzerindeki kabloları bağlayın ve kapağı tekrar ilk konumuna getirin.



19. 2 vidayı yeniden kendi konumunda sıkın.



20. Buzdolabı ve dondurucunun kapı contalarını sökün ve 180° döndürerek yeniden takın.



UYARI

- Tersini çevirdikten sonra buzdolabı ve dondurucunun kapı contalarını doğru şekilde ayarlamayı unutmayın. Aksi takdirde gürültü ve buzdolabının çalışma performansını etkileyen çiğlenme ortaya çıkabilir.

BUZDOLABINI DENGELEME

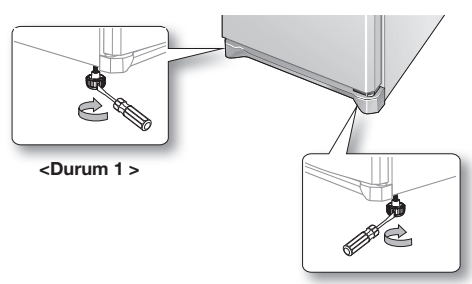
Cihazın ön kısmı arkasına göre biraz daha yüksekse, kapak daha kolay bir şekilde açılabilir ve kapanabilir. Yüksekliği arttırmak için ayarlama bacaklarını saat yönünde, alçaltmak için saatin aksi yönünde döndürün.

Durum 1) Cihaz sola doğru eğiliyor.

- Cihaz düzgün duruma gelinceye kadar sol ayarlama bacağını ok yönünde döndürün.

Durum 2) Cihaz sağa doğru eğiliyor.

- Cihaz düzgün duruma gelinceye kadar sağ ayarlama bacağını ok yönünde döndürün.



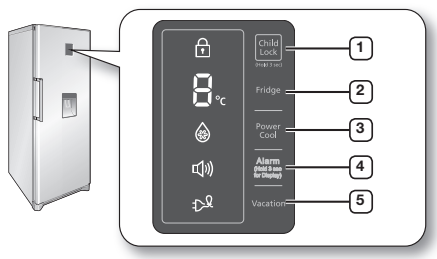
<Durum 1 >

< Durum 2 >

DA99-01950K(0.6)-TR.indd Sec4:9 2011.11.22 9:55:42 AM

buzdolabınızın çalıştırılması

KONTROL PANELİNİ KONTROL ETME



Düğmeye her bastığınızda, kısa bir bip sesi çıkar.

KONTROL PANELİNİ KULLANMA

1 Çocuk Kilidi

Çocuk kilidi işlevini etkinleştirmek için, **Çocuk Kilidi** düğmesine 3 saniye boyunca basın.
Çocuk kilidi göstergesi yanar ve kontrol paneli üzerindeki tüm düğmeler kilitlenir.
Çocuk Kilidi işlevini devre dışı bırakmak için, **Çocuk Kilidi** düğmesine 3 saniye boyunca tekrar basın.

2 Dolap

Buzdolabı sıcaklığını 1°C - 7°C arasında istediğiniz sıcaklığa ayarlamak için **Dolap** düğmesine basın.
Varsayılan olarak ayarlanan sıcaklık 3°C'dir ve Dolap düğmesine her bastığınızda sıcaklık aşağıdaki sırada değişir ve sıcaklık göstergesi istediğiniz sıcaklığı görüntüler.

3°C — 2°C — 1°C — 7°C
4°C — 5°C — 6°C

Sıcaklık ayarı yapıldıktan sonra, sıcaklık göstergesi buzdolabının mevcut sıcaklığını görüntüler. Mevcut sıcaklık 9°C'den yüksekse, sıcaklık göstergesi 9°C olarak görüntülenir.

3 Güçlü Soğutma

Güçlü Soğutma işlevini etkinleştirmek için, **Güçlü Soğutma** düğmesine basın. Güçlü Soğutma göstergesi yanar ve buzdolabı buzdolabındaki ürünleri soğutmak için gerekli süreyi hızlandırır. Buzdolabını hızlı bir şekilde soğutmak için, Güçlü Soğutma işlevi 2 saat 30 dakika boyunca çalışır. Güçlü Soğutma işlevini devre dışı bırakmak için, **Güçlü Soğutma** düğmesine tekrar basın.

Güçlü Soğutma işlevi Tatil işleviyle birlikte kullanılamaz.
Tatil işlevinin seçilmesi Güçlü Soğutma işlevini otomatik olarak devre dışı bırakacaktır.

4 Alarm

1. Alarm

Alarm işlevini etkinleştirmek için, Alarm düğmesine basın. **Alarm** göstergesi yanar ve buzdolabı kapağı 2 dakikadan daha uzun bir süre açık kalırsa buzdolabı alarm sesiyle sizi uyarır.
Alarm işlevini devre dışı bırakmak için, **Alarm** düğmesine tekrar basın.

2. Görüntü Kapalı

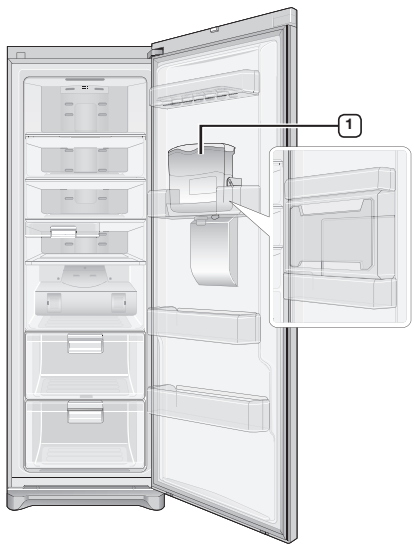
Standart olarak, ısı göstergesi kapalı konumdadır. Açık ve kapalı konum arasında değişiklik yapmak için alarm düğmesine 3 saniye süresince basın.

5 Tatil

Tatil işlevini etkinleştirmek için, Tatil düğmesine basın. Tatil göstergesi yanar ve buzdolabı siz uzaktayken (tatildeyken veya iş gezisindeyken, vb.), güç tüketimini en düşük düzeye indirmek için sıcaklığı 15°C'ye ayarlar. Buzdolabını bakteri ve koku oluşumundan koruyun.

- Güçlü Soğutma işlevini seçtiğinizde ve Tatil işlevi açıkken sıcaklığı ayarladığınızda, Tatil işlevi otomatik olarak devre dışı bırakılır.
- Tatil işlevini kullanmadan önce gıdaları çıkardığınızdan emin olun.

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 섹션1:10 2011.11.22 9:55:43 AM

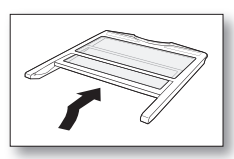


- Su deposu ve meşrubat bölümü gibi bazı özelliklerin modele bağlı olarak farklılık gösterebileceğini veya bulunmayabileceğini unutmayın.
- Daha fazla alan sağlamak için, su deposunu çıkarabilirsiniz (1).
  Bu termal ve mekanik özellikleri etkilemez.
  Buzdolabı bölmesinin beyan edilen saklama hacmi bu parça çıkarılarak hesaplanmıştır.

KATLANABİLİR RAFI KULLANMA

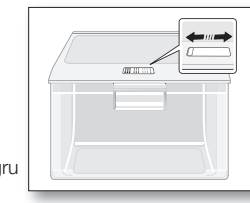
Rafın altına daha uzun kapları veya ürünleri yerleştirmeniz gerekiyorsa, katlanabilir rafı kıvırabilirsiniz.

1. Rafı hafifçe yukarı doğru kaldırın ve içeri doğru kaydırın.
2. Tamamen uzatılmış rafı kullanmak için, kıvrılmış rafı basitçe çekebilirsiniz.



NEM KONTROLLÜ BÜYÜK KUTUYU KULLANMA

Tazeliğini koruması gereken ürünlerin nemini kontrol etmek için nem kontrollü büyük kutuyu kullanabilirsiniz.



Nemi ayarlamak için çekmecenin üzerindeki nem kontrol kolunu kullanın.
Çekmecedeki nemi düşük düzeyde tutmak için kolu sağ tarafa doğru hareket ettirin.
Nemi yüksek düzeyde tutmak için kolu sola doğru hareket ettirin. Daha fazla delik çekmece içinde daha yüksek düzeyde nem sağlar.

MEŞRUBAT BÖLÜMÜNÜ KULLANMA

Meşrubat bölümünü açmak için, meşrubat bölümünün üst kısmına bastırın.

Terleme önleyici ısıtıcı anahtarı

İç kısımdaki nem yüksek olduğunda, meşrubat bölümünün çevresinde terleme meydana gelebilir.
Terlemeyi gidermek için terleme önleyici ısıtıcı anahtarını açın ve terleme kaybolunca anahtarı kapatın.

Meşrubat bölmesi modele bağlı olarak bulunmayabilir.

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 섹션1:11 2011.11.22 9:55:47 AM

SU DAĞITICISINI KULLANMA

Su doldurma

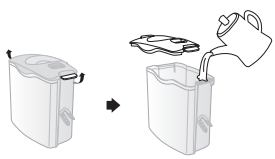
Su deposu buzdolabının içindeyken suyla doldurabilirsiniz veya su doldurmak için su deposunu çıkarabilirsiniz.

Yöntem 1

Suyu su deposunun üzerinde bulunan delikten doldurun.
Suyu çok hızlı dökerseniz, su dışarı taşabilir.

Yöntem 2

1. Su deposundaki kapağı çıkarmak için su deposunun her iki tarafında bulunan kilidi açın.
2. Su deposunu suyla doldurun.



İKAZ Su deposuna su dışında herhangi bir şey koymayın.

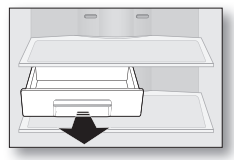
Dağıtıcıdan su alma

Su çıkışının altına bir bardak koyun ve bardağınızla su dağıtıcı koluna doğru yavaşça bastırın. Kola bastırdığınızda mavi lamba yanar.

- Suyun dışarı doğru sıçramasını engellemek için, bardağın dağıtıcıyla aynı hizada olduğundan emin olun.
- Su dağıtıcısı modele bağlı olarak bulunmayabilir.

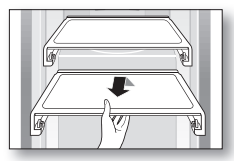
İÇ PARÇALARI SÖKME

Hareketli meze haznesi



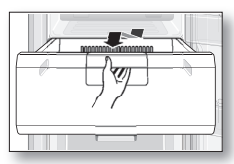
Meze bölmesini dışarı doğru tamamen çekin ve ardından çıkarmak için yukarı doğru kaldırın.

Raflar



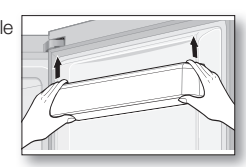
Rafları iki elinizle yavaşça kaldırın ve kendinize doğru çekin.
(Cam raf/katlanabilir raf)

Çekmeceler



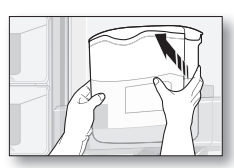
Çekmeceyi dışarı doğru tamamen çekin ve ardından çekmeceleri çıkarmak için yukarı doğru kaldırın. (Plastik çekmece/ Nem kontrollü büyük kutu)

Kapak korumaları



Kapı korumalarını iki elinizle sıkıca tutun ve çıkarmak için yavaşça yukarı doğru çekin.

Su deposu

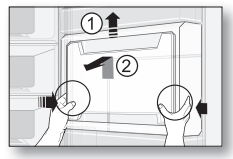


Su deposunu iki elinizle sıkıca tutun ve su depolarını çıkarmak için yavaşça yukarı doğru çekin.

Su deposu modele bağlı olarak bulunmayabilir.

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 섹션1:12 2011.11.22 9:55:48 AM

Meşrubat bölümü

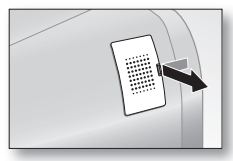


1. Meşrubat bölümünün üst kısmında bulunan kapak haznesini çıkarın.
2. Her iki elinizle meşrubat bölümünün solundaki ve sağındaki düğmeye basın.
   Açmak için yukarı doğru kaldırın.

Meşrubat bölmesi modele bağlı olarak bulunmayabilir.

Koku giderici

Kolu okun gösterdiği şekilde itin ve kapağı çekin.



Bu üründen en iyi enerji verimi elde etmek için, lütfen tüm rafları, çekmeceleri ve sepetleri sayfa (11) gösterildiği gibi kendi orijinal konumlarında tutun.

BUZDOLABINI TEMİZLEME

UYARI

Temizleme için Benzin, Tiner veya Clorox™ kullanmayın.
Bunlar cihazın yüzeyine hasar verebilir ve yangın riski oluşturabilir.

İKAZ

Elektrik çarpmasına neden olabileceği için, fişi takılıyken buzdolabına su püskürtmeyin. Yangın riski nedeniyle buzdolabını benzin, tiner veya araba deterjanıyla temizlemeyin.

İÇ LAMBAYI DEĞİŞTİRME

Ürün LED lambasına sahipse, lamba kapağını ve LED lambasını kendi başınıza sökmeyin.

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 색션1:13 2011.11.22 9:55:49 AM

sorun giderme

SORUN	ÇÖZÜM
Cihaz tam olarak çalışmıyor veya sıcaklık çok yüksek.	• Elektrik fişinin doğru bir şekilde bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin. • Ön panel üzerindeki sıcaklık kontrolü doğru olarak ayarlanmış mı? • Cihaza güneş ışığı vuruyor mu veya yanında herhangi bir ısı kaynağı var mı? • Cihazın arkası duvara çok yakın mı?
Normal olmayan gürültüler var.	• Cihazın sabit ve düzgün bir zemin üzerine kurulup kurulmadığını kontrol edin. • Cihazın arkası duvara çok yakın mı? • Cihazın arkasına veya altına düşmüş yabancı herhangi bir madde var mı? • Gürültü cihazdaki kompresörden mi geliyor? • Cihazın iç kısmından tık tık sesi gelebilir; bu normaldir. Bu ses, çeşitli aksesuarlar bir araya geldiğinde veya açıldığında gerçekleşir.
Ön köşeler ve cihazın yanları sıcak ve buğulaşma oluşmaya başladı.	• Buğulaşma oluşmasını engellemek için cihazın ön köşelerine ısı korumalı borular takılmıştır. Ortam sıcaklığı yükseldiğinde, bu her zaman etkili olamayabilir. Ancak, bu anormal değildir. • Çok nemli havada, havadaki nem cihazın soğuk yüzeyiyle temasa girdiğinde cihazın dış yüzeyinde buğulaşma oluşabilir.
Cihazda bir sıvı taşma sesi duyabilirsiniz.	• Bu cihazın içini soğutan buzdolabıdır.
Cihazın içinde kötü bir koku var.	• Buzdolabının içinde çürümüş bir gıda var mı? • Çok fazla kokan gıdaları (örneğin, balık) hava geçirmez bir şekilde sardığınızdan emin olun. • Buzdolabını düzenli olarak temizleyin ve çürümüş ve şüpheli gıdaları atın.
Cihaz duvarlarında bir buz katmanı var.	• Hava çıkışı delikleri buzdolabında saklanan gıdalar tarafından tıkanmış mı? • Havalandırmayı arttırmak için gıdaları olabildiğince deliklerden uzak yerleştirin. • Kapak tamamen kapalı mı?
Cihazın iç duvarında veya sebzelerin çevresinde buğulaşma oluşuyor.	• Yüksek su içerikli bir gıda yüksek nem düzeyiyle kapatılmadan saklanıyordur veya kapak uzun bir süre boyunca açık kalmıştır. • Gıdaları bir kapakla veya kapatılmış kaplarda saklayın.

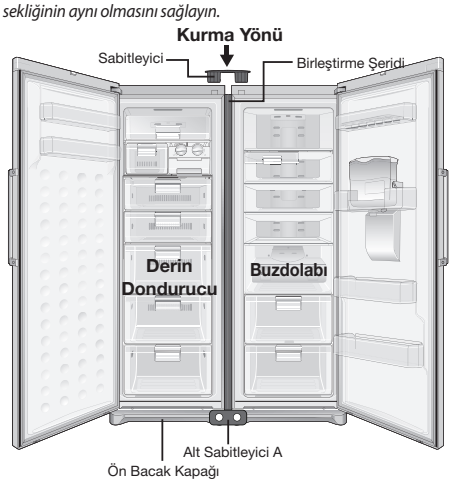
DA99-01950K(0.6)-TR.indd 섹션2:14 2011.11.22 9:55:50 AM

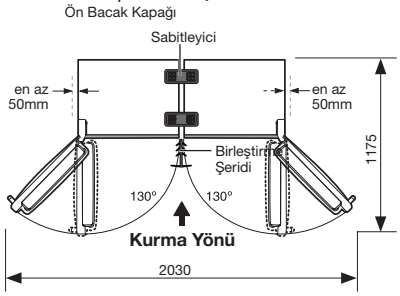
Kurulum Parçası

Ürünlerin birlikte takılması

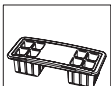
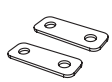
R Z**,RR** ile başlayan Samsung Modelleriyle Yan Yana kombinasyon yapmak mümkündür
Renk ve Tasarım gibi ayrıntıları lütfen mağazaya sorun.
Yan Yana düzenleme için, lütfen aşağıdakilere dikkat edin

- *En iyi performans için Dolabın Sağa yerleştirilmesini önerin*
- *Mükemmel bir sonlandırma için, aşağıdaki mesafeleri bırakın ve tedarik edilen kurulum Kitindeki ARA PARÇALARINI kullanın. (Yalnızca bazı modellerde bulunur)*
- *9. sayfaya başvurarak buzdolabı yüksekliğinin ve derin dondurucu yüksekliğinin aynı olmasını sağlayın.*





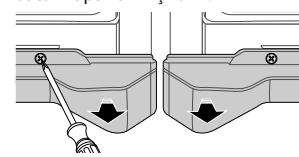
Gerekli Araçlar

			
Sabitleyici	Birleştirme Şeridi	Alt Sabitleyici A, B	Vidalar

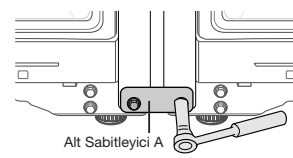
Ürün nasıl kurulur

Her iki ürünün gücünü kapattığınızdan emin olun.

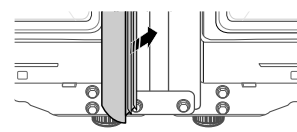
1. Buzdolabı ve derin dondurucu arasında yaklaşık 5~7mm'lik bir mesafe bırakın.
2. Vidaları sökerek buzdolabının ve derin dondurucunun bacak kapaklarını çıkarın.



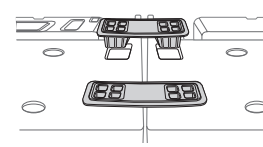
3. Her bir üründen vidaları sökün ve alt sabitleyiciyi yerleştirdikten sonra bunları tekrar takın.



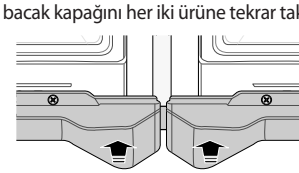
4. Buzdolabı ve derin dondurucu arasına birleştirme şeridini takın.



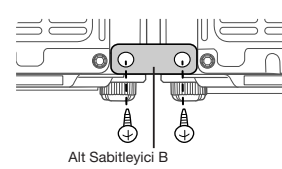
5. Ürünlerin üst kısmına iki sabitleyiciyi sağlam bir şekilde takın.



6. Ön bacak kapağını her iki ürüne tekrar takın.



7. Ürünün arkasındaki vidalarla alt sabitleyici B'yi takın.



DA99-01950K(0.6)-TR.indd 색션2:15 2011.11.22 9:55:50 AM

Ortam Oda Sıcaklığı Sınırları

Bu buzdolabı, anma plakası üzerinde işaretlenen sıcaklık sınıfı uyarınca da belirtildiği gibi ortam sıcaklıklarında çalışacak şekilde tasarlanmıştır.

Sınıf	Simge	Ortam Sıcaklık aralığı (°C)
Genişletilmiş Sıcaklık	SN	+10 - +32
Sıcaklık	N	+16 - +32
Alt tropikal	ST	+16 - +38
Tropikal	T	+16 - +43

Dahili sıcaklıklar buzdolabının konumu, ortam sıcaklığı ve buzdolabı kapağı açma sıklığınız gibi faktörlerden etkilenebilir. Sıcaklığı bu gibi faktörleri dengeleyecek şekilde ayarlayın.

Turkish

Bu Ürünün Doğru Şekilde Atılması (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar)

(Avrupa Birliği ve ayrı toplama sistemleri olan diğer Avrupa ülkeleri için geçerlidir)

Ürünün, aksesuarların veya ilgili belgelerin üzerinde bulunan bu işaret, ürünün ve elektronik aksesuarlarının (örn. şarj cihazı, kulaklık, USB kablo) kullanım ömrü sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atıkların kontrolsüz olarak imha edilmesinin çevre ve insan sağlığı üzerindeki zararlı etkisini engellemek için lütfen bunu diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için geri dönüştürülmesini sağlayın.

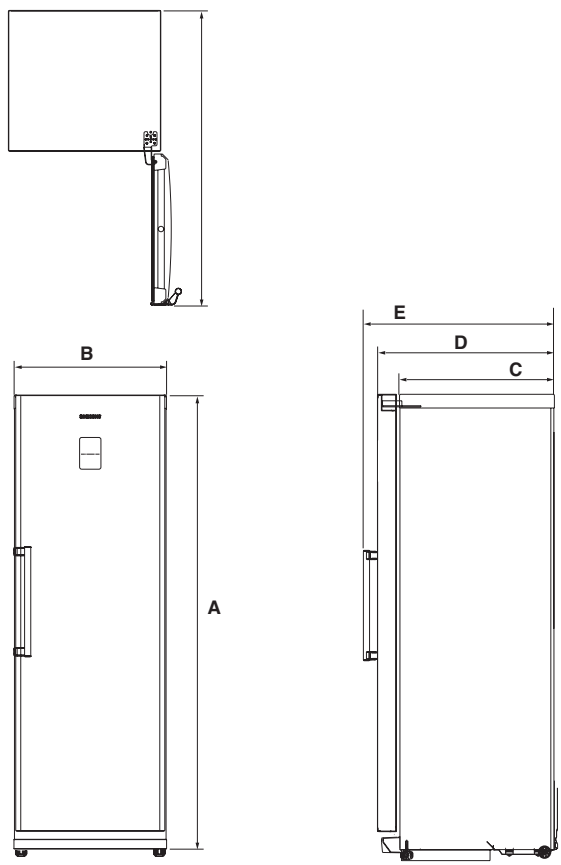
Ev kullanıcıları, bu ürünü çevresel açıdan güvenli bir geri dönüştürme işlemi için nereye ve nasıl ulaştıracakları hakkında ayrıntılı bilgi için ürünü satın aldıkları bayi ile veya yerel resmi makamla irtibat kurmalıdır.

İş kullanıcıları tedarikçileri ile irtibat kurup satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün ve ürünün elektronik aksesuarları, imha için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

		RR82B	RR82E
Kapasite	Toplam	344	350
	Soğutucu	-	-
	Dondurucu	344	350
Boyutlar (mm)	Net Genişlik	595	595
	Net menteşe	1800	1800
	Net Derinlik	689	689
Ağırlık (kg)	NET	77	77
Soğutucu Özellikleri	Dondurucu	yes	yes
	Energy A+	yes	yes
Buzdolabının özellikleri	Çoklu akım	yes	yes
	Sebze ve Meyva Çekmecesi	2ea	2ea
	Nem Kontrol Ünitesi	yes	yes
	# Toplam raf sayısı	6ea	6ea
	Katlanabilir raflar	option	option
	# Toplam Kapı Cebi sayısı	4ea	5ea
	Yumurtalık	yes	yes
	Şarap Rafı	yes	-
	İç Aydınlatma (W*EA)	LED (2*1.44W)	LED (2*1.44W)
	Saplar	EASY TYPE	EASY TYPE
	Renkler	RS	RS
	Home bar	yes	-
Diğerleri	Kapi Alarmı (2dak.)	yes	yes
	Kilit ve Anahtar	R600a	R600a
	Soğutucu	yes	yes

Kullanim ömrü 10 yildir

SAMSUNG	SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.		
Model Numarası		RR82B	RR82E
İklim Sınıfı Ortam Sıcaklığı	ºC	43 ºC	43 ºC
Anma Güç Tüketimi	kWh/24h	0.39	0.39
Sıcakık Artiş Zamanı	hr	-	-
Çalışma Süresi Yüzdesi	%	23%	23%
Buz Üretme Kapasitesi	kg/24hr	-	-
Raf Alanı	m^2	1.35 m^2	1.36 m^2
Ürün Net Ağırlığı	Kg	-	-
Ürün Şeması			



MODEL	A	B	C	D	E
RR82	1800	595	563	643	689

Enerji

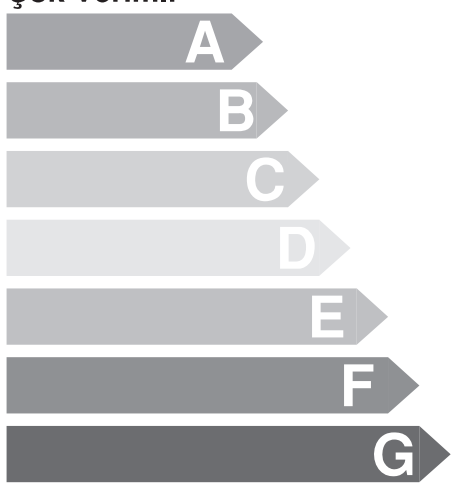
Üretici

Model

SAMSUNG

RR82BERS

Çok Verimli



Az Verimli

A

Enerji Tüketimi kWh/yıl
(24 saatlik standart deney sonuçlarına göre)
Gerçek tüketim, cihazın nasıl ve nerede kullanıldığına bağlıdır.

143

Taze Gıda Bölmesi Hacmi: lt
Dondurulmuş Gıda Bölmesi Hacmi: lt

344
-

Gürültü (Ses Gücü Düzeyi)
(dB (A)re 1pW) :
Ayrıntılı bilgi ürün broşüründedir.
Ölçüm TS EN 153'e göre yapılır.

40

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 색선2:19 2011.11.22 9:55:56 AM

Enerji

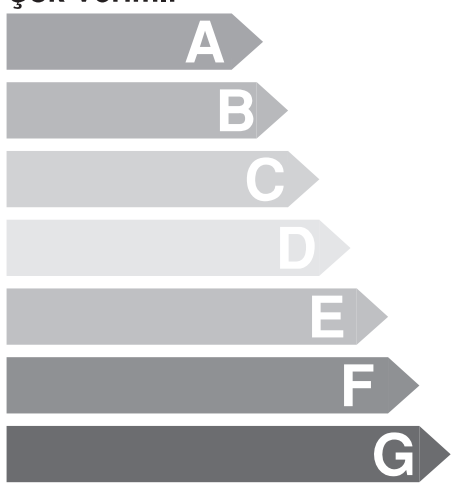
Üretici

Model

SAMSUNG

RR82EERS

Çok Verimli



A

Az Verimli

Enerji Tüketimi kWh/yıl ***(24 saatlik standart deney sonuçlarına göre)*** ***Gerçek tüketim, cihazın nasıl ve nerede kullanıldığına bağlıdır.***	**143**
Taze Gıda Bölmesi Hacmi: lt **Dondurulmuş Gıda Bölmesi Hacmi: lt**	**350** **-**
Gürültü (Ses Gücü Düzeyi) **(dB (A)re 1pW) :** **Ayrıntılı bilgi ürün broşüründedir.** **Ölçüm TS EN 153'e göre yapılır.**	**40**

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 색선2:20 2011.11.22 9:55:56 AM

not

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 색션2:21 2011.11.22 9:55:56 AM

not

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 색션2:22 2011.11.22 9:55:56 AM

not

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 색션2:23 2011.11.22 9:55:56 AM

ÜRETİCİ
SAMSUNG ELECTRONICS CO.,LTD
416, Maetan-3Dong, Yeongtong-Gu,
Suwon-City, Gyeonggi-DO, Korea
TEL: +82 31 200 6772
FAX: +82 31 200 6986

LVD:
TÜV PRODUCT SERVICE GMBH
Ridlerstrasse 65. D-80339 München.
Germany
TEL: +49 (0) 89 57 91-0
FAX: +49 (0) 89 57 91-15 51

EMC:
SEC EMC Laboratory
SAMSUNG Electronics Co., Ltd.
416, Maetan 3-Dong, Yeongtong-Gu,
Suwon-Si, Gyeonggi-Do, Korea
TEL: 82-31-277-7752
FAX: 82-31-277-7753

EEE Yönetmeliğine Uygundur
This EEE is compliant with RoHS

İthalatçı Firma
SAMSUNG
SAMSUNG Electronics İstanbul Pazarlama ve Ticaret LTD.ŞTİ.
Flatofis İstanbul İş Merkezi,Otakçılar Cad.
Bina No: 78, Kat:3, No: B3, **34050,** Eyüp, İstanbul /Türkiye

SORUNUZ YA DA YORUMUNUZ MU VAR?

Ülke	ARAYIN	YA DA ÇEVRİMİÇİ OLARAK ZİYARET EDİN
TÜRKİYE	444 77 11	www.samsungbeyaz.com

Kod No. DA99-01950K REV(0.6)

DA99-01950K(0.6)-TR.indd 색션2:24 2011.11.22 9:55:56 AM